

COMUNICADO

Servicios Culturales de Gibraltar

Reapertura de los coches de choque para adultos en la Feria de Gibraltar esta noche

Gibraltar, 26 de agosto de 2026

Los Servicios Culturales de Gibraltar (Gibraltar Cultural Services, GCS), en nombre del Ministerio de Cultura, confirman que la atracción de coches de choque para adultos de la Feria de Gibraltar reabrirá esta noche.

Ayer, martes 25 de agosto, la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) atendió a varios pacientes que acudieron con síntomas de irritación ocular. A la mayoría se les extrajeron cuerpos extraños de los ojos. Afortunadamente, hasta la fecha no se ha identificado ningún caso de daño permanente.

La atracción ha sido inspeccionada exhaustivamente y se ha dado luz verde para su funcionamiento seguro. Las inspecciones y modificaciones en la atracción han sido llevadas a cabo por los inspectores de ferias contratados por el Gobierno, entre los que se incluyen ingenieros estructurales, mecánicos y eléctricos, así como un responsable independiente de salud y seguridad. Entre las medidas adoptadas se encuentran la retirada del hielo seco (máquinas de humo) y la sustitución de todas las barras de hierro de cada coche de choque.

Las inspecciones fueron efectuadas en presencia de la directora de Salud Pública, la alta dirección de la Gibraltar Electricity Authority (GEA) y representantes de la Oficina Técnica Principal del Gobierno.

La salud y la seguridad del público siguen siendo la prioridad, y tanto la atracción como todo el recinto ferial seguirán siendo supervisados diariamente, tal y como es habitual.

La Directora de Salud Pública, Helen Carter, declaró: “Me gustaría dar las gracias a nuestros compañeros de la GHA que ayer evaluaron y trataron a los jóvenes que presentaban irritación ocular. Me tranquiliza saber que, hasta la fecha, no se ha identificado ningún caso de daño ocular permanente. La irritación ocular o el ‘ojo rojo de feria’ es un riesgo conocido tras montarse en atracciones rápidas de feria. Si alguien experimenta síntomas de dolor, irritación o picor en los ojos que duren más de un par de horas, por favor, que llame al 111 para recibir asesoramiento; allí determinarán si es necesaria una evaluación en Urgencias”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

COMUNICADO

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Álvaro López, alvaro@infogibraltar.com, Tel 662 386 833

Nacho Arranz, nacho@infogibraltar.com, Tel 674 283 002

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 638/2026

Date: 26 August 2026

ADULT BUMPER CARS AT GIBRALTAR FAIR TO REOPEN TONIGHT

Gibraltar Cultural Services (GCS), on behalf of the Ministry for Culture, can confirm that the adult bumper cars attraction at the Gibraltar Fair will reopen tonight.

Yesterday, Tuesday 25th August, the GHA reviewed a number of patients who attended with symptoms of eye irritation. The majority had removal of foreign objects from their eyes. Fortunately, there have been no cases of permanent damage that have been identified to date.

The attraction has been fully inspected and cleared for safe operation. Inspections and amendments to the ride have been carried out by the Government contracted Fair Inspectors, including structural, mechanical and electrical engineers as well as an independent health and safety officer. These include the removal of the dry ice (smoke machines) as well as changing all iron rods pertaining to each bumper car.

The inspections were carried out in the presence of the Director of Public Health, GEA senior management, and representatives of the Government's Chief Technical Office.

The health and safety of the public remains the priority and the attraction and entire fairground will continue to be monitored daily as per norm.

The Director of Public Health, Dr Helen Carter, said: 'I would like to thank our GHA colleagues who assessed and treated the young people yesterday with eye irritation. I am reassured that there have been no cases of permanent eye damage identified to date. Eye irritation or 'fair red eye' is a known risk following riding on fast fairground rides. If anyone experiences symptoms of pain, irritation or itching of the eyes that lasts more than a couple of hours please contact 111 for advice and they will determine if an A&E assessment is required.'

ENDS